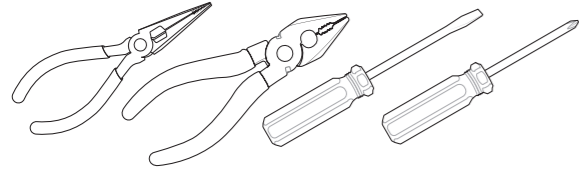


FCC/IC - EN
<p>This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. <p>Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.</p>
FCC/IC - FR
<p>Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence Sans interférence Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.</p> <p>REMARQUE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.</p> <p>REMARQUE : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur. Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur. Pour obtenir de l'aide, consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou téléviseurs. <p>Remarque importante : Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.</p>
FCC/IC - ES
<p>Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.</p> <p>NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.</p> <p>NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorientar o reubicar la antena receptora. Incrementar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor. Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia. <p>Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.</p>

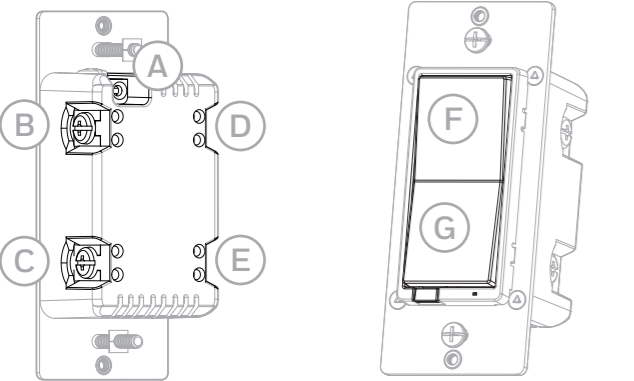
1 OUTILS



IMPORTANT!
L'appareil d'éclairage commandé par le gradateur mural intelligent Z-Wave ne doit pas dépasser 600W (ampoules à incandescence), ampoules à DEL et fluocompactes de 150W à intensité réglable. Le gradateur est conçu pour être utilisé uniquement avec des appareils d'éclairage installés de façon permanente.

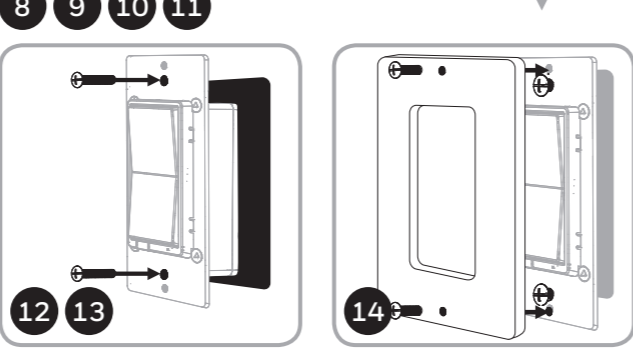
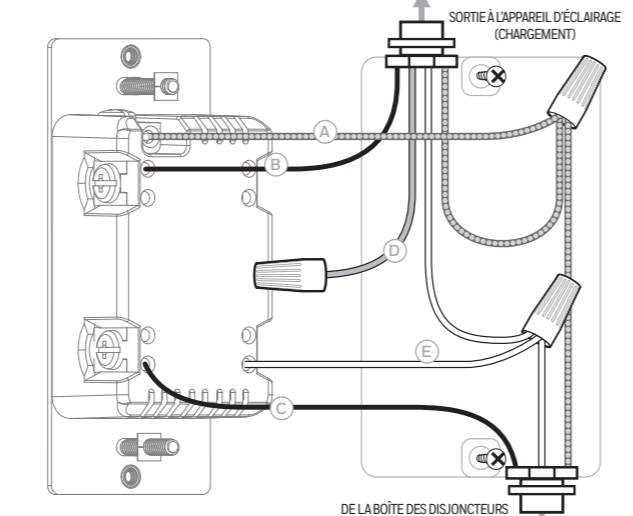
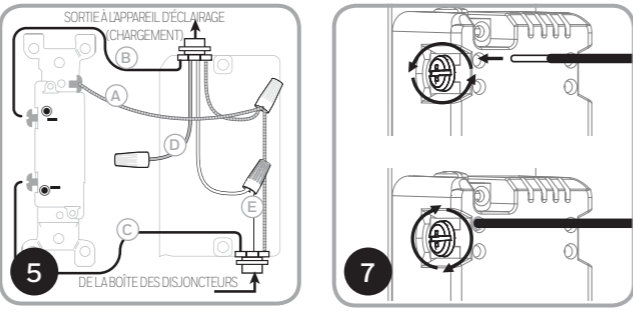
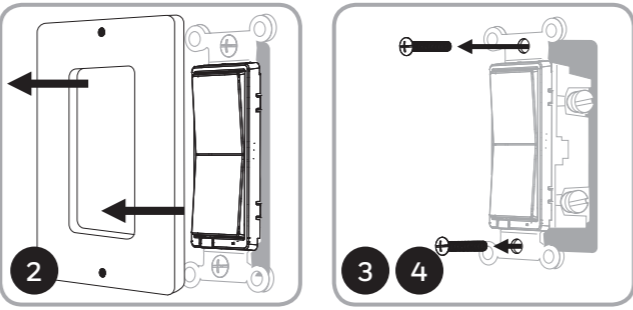
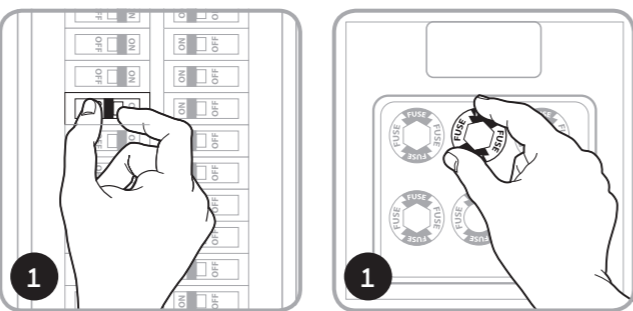
2 CARACTÉRISTIQUES

- Mise en marche ou arrêt et réglage de la luminosité manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave.
- Peut être ajouté à de nombreux groupes et à de nombreuses scènes.
- Peut être utilisé en installation unipolaire ou avec un ou deux interrupteurs supplémentaires Honeywell dans des configurations de câblage à trois ou quatre voies.
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et la plupart des ampoules à DEL et fluocompactes à intensité réglable.
- Palette d'interrupteur interchangeable – le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette amande pâle.
- Se fixe sur une plaque murale décorative standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse).
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre.
- Le Z-Wave est certifié pour un appairage simple et une domotique intégrée.
- Borne à vis – nécessité des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre et le fil de mise à la terre. Un fil pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies.
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.honeywell-electrical-accessories.com.

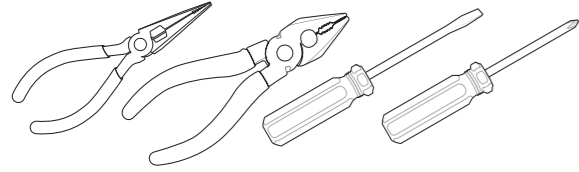


- A. Terre (Ground)** [fil vert/fil nu]
- B. Chargement (Load)** [fil noir]
- C. Secteur (Line)** [fil noir]
- D. Pendentif (Traveler)** [fil rouge/autre couleur]
- E. Neutre (Neutral)** [fil blanc]
- F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant –**
- G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant –** Appuyez et relâchez pour mettre le gradateur en marche; appuyez et maintenez enfoncé pour augmenter la luminosité.

3 INSTALLATION



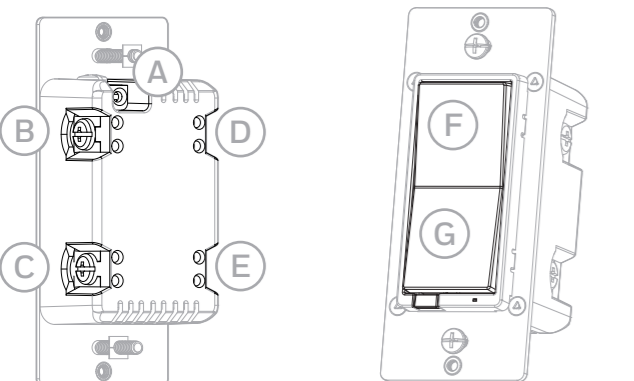
1 HERRAMIENTAS



¡IMPORTANTE!
El accesorio controlado por el atenuador de luz inteligente para pared Z-Wave no debe ser superior a 600W (iluminación incandescente), 150W atenuable CFL/LED. Este atenuador de luz está diseñado para usarse únicamente en accesorios instalados en forma permanente.

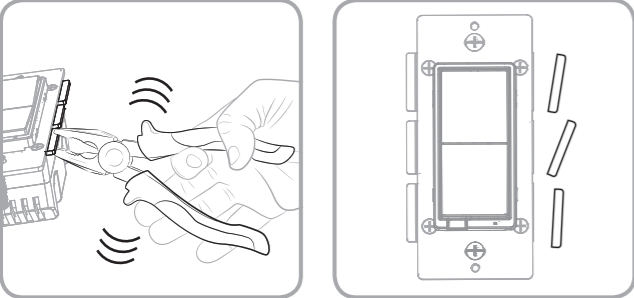
2 CARACTERÍSTICAS:

- ENCENDIDO/APAGADO y ajuste de los niveles de atenuación manual o remoto a través del controlador Z-Wave.
- Se puede incluir en varios grupos y escenas.
- Se puede utilizar en una instalación unipolar o hasta con dos interruptores auxiliares Honeywell en configuraciones de cableado de 3 o 4 vías.
- Compatible con todas las bombillas incandescentes y la mayoría de las bombillas CFL/LED.
- Interruptor de paleta intercambiable (el paquete incluye una paleta blanca y una marrón claro).
- Utiliza una placa de pared estándar, de estilo decorativo, para instalaciones de conexión sencilla (la placa de pared no está incluida).
- Un LED azul indica la ubicación del interruptor en habitaciones oscuras.
- Z-Wave está homologado para sincronización simple y automatización integrada del hogar.
- Instalación de terminales de tornillo: se requiere de conexiones de cables para Line (Hot) (línea [con corriente]), Load (carga), Neutral (neutro) y Ground (tierra). Se requiere un cable puente para instalaciones de 3 o 4 vías.
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en www.honeywell-electrical-accessories.com.

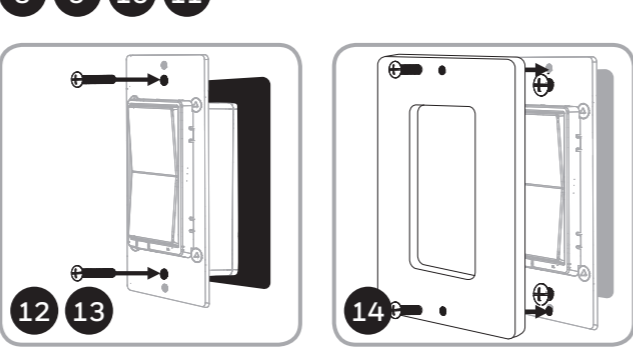
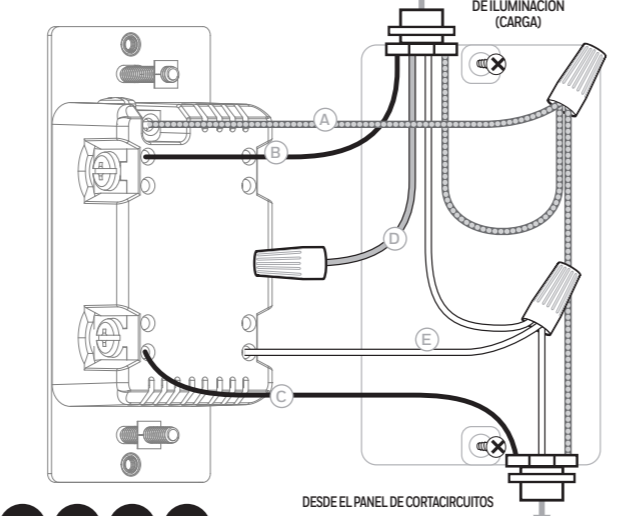
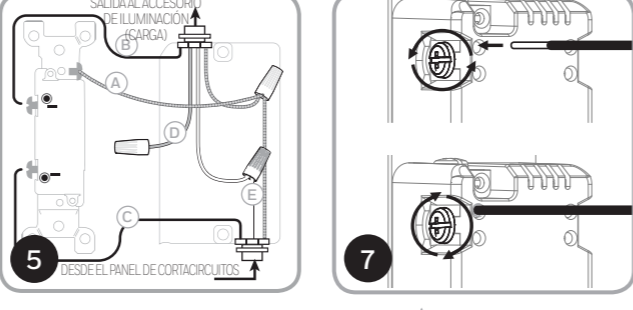
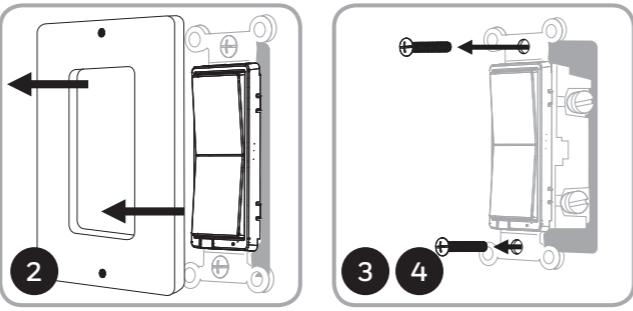
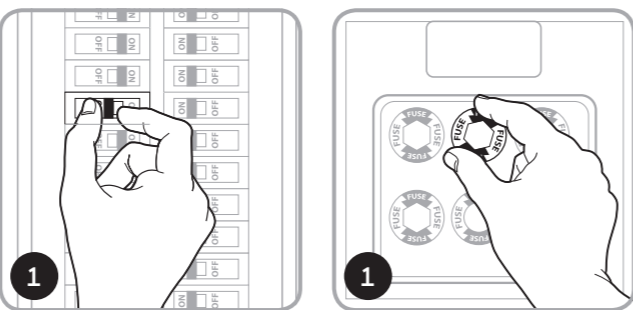


- A. Ground (Tierra)** (verde/pelado)
- B. Load (Carga)** (negro)
- C. Line (Línea)** (negro)
- D. Traveler (Punto)** (rojo/otro)
- E. Neutral (Neutro)** (blanco)
- F. Interruptor basculante superior:** presione y suelte para encender el atenuador de luz y presione sin soltar para aumentar la intensidad de brillo.
- G. Interruptor basculante inferior:** presione y suelte para apagar el atenuador de luz y presione sin soltar para atenuar.

CAJAS PARA CONEXIÓN SIMPLE, DOBLE Y TRIPLE
Al instalar el atenuador de luz inteligente para pared en cajas para conexión múltiple, es posible que sea necesario quitar uno o ambos lados de las presillas con muescas de la horquilla frontal. Esta acción afectará la especificación eléctrica del interruptor (lea las especificaciones para obtener más detalles).



3 INSTALACIÓN



AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉLECTROCUTION

COUPEZ l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif à l'interrupteur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Tous les branchements de câblage doivent être effectués **HORS TENSION** pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

CÂBLAGE AVEC PLUSIEURS INTERRUPTEURS

Un interrupteur supplémentaire Honeywell est exigé pour les installations multi-interrupteurs à trois ou quatre voies. Raccordez la borne du fil pendentif de cet interrupteur à un interrupteur standard qui n'est pas de marque Honeywell entraînera des dommages ou altérera son fonctionnement. Dans le cas où cet interrupteur fait partie d'une installation multi-interrupteurs à trois ou quatre voies, ne raccordez pas le fil pendentif ou ne le mettez pas sous tension tant que les interrupteurs supplémentaires Honeywell ne sont pas correctement installés. Pour plus de renseignements sur les installations à trois ou quatre voies, consultez le manuel ou le guide d'installation rapide livré avec l'interrupteur supplémentaire Honeywell.

CÂBLAGE AVEC UN SEUL INTERRUPTEUR

Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 5.

1. Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.
IMPORTANT! Avant de poursuivre, assurez-vous que l'alimentation est COUPÉE à la boîte de jonction.
2. Retirez la plaque murale.
3. Retirez les vis de montage de l'interrupteur.
4. Retirez avec soin l'interrupteur de la boîte de jonction. NE débrancher PAS les fils.
5. Il y a jusqu'à cinq bornes à vis sur le gradateur. Celles-ci sont indiquées:
 - A. TERRE (GROUND)** – Fil vert/fil nu.
 - B. CHARGEMENT (LOAD)** – Fil noir (relié à l'appareil d'éclairage).
 - C. SECTEUR (LINE)** (sous tension) – Fil noir (relié à l'alimentation).
 - D. PENDENTIF (TRAVELER)** – Fil rouge ou d'une autre couleur (uniquement pour les installations à trois voies).
 - E. NEUTRE (NEUTRAL)** – Fil blanc.Faites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés à l'interrupteur existant.
6. Débranchez les fils de l'interrupteur existant. Prenez soin de marquer les fils selon leurs raccordements antérieurs aux bornes.

NOTEZ LES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS RELATIFS AU CÂBLAGE

IMPORTANT! Ce gradateur est conçu pour et doit être utilisé uniquement avec du fil en cuivre.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE CALIBRE DE FIL
Utilisez des fils de calibre 14 AWG ou de calibre supérieur, adaptés à des températures d'au moins 80 °C, pour les raccordements du fil sous tension, du fil à la charge, du fil neutre, du fil de mise à la terre et du fil pendentif.

7. Pour les fixations aux bornes à vis, dénudez l'isolant sur 25 mm (1 po). Pour les fixations utilisant les orifices du boîtier, dénudez l'isolant sur 16 mm (5/8 po).
UL précise que le couple de serrage des vis est de 14 kgf/cm (12 lbf/po).
8. Raccordez le fil de mise à la terre vert ou en cuivre nu à la borne de mise à la terre (GROUND).
9. Raccordez le fil noir relié à l'appareil d'éclairage à la borne marquée LOAD (chargement).
10. Raccordez le fil noir relié au panneau de branchement électrique (sous tension) à la borne marquée LINE (secteur).
11. Raccordez le fil blanc à la borne neutre (NEUTRAL) [utilisez un fil de connexion au besoin].
Remarque : La borne du fil pendentif est seulement utilisée pour le câblage à trois ou quatre voies et doit rester isolée si l'interrupteur est installé en installation unipolaire (sans tension et une charge).
12. Insérez le gradateur dans la boîte de jonction en prenant soin de ne pas pincer ou écraser les fils.
13. Fixez le gradateur sur la boîte à l'aide des vis fournies.
14. Installez la plaque murale.
15. Rétablissez l'alimentation dans le circuit, à la boîte à fusibles ou au disjoncteur, et mettez le système à l'essai.

FONCTIONNEMENT DE BASE

L'appareil d'éclairage branché peut être allumé ou éteint de deux façons différentes :
1. Manuellement, à partir du panneau avant du gradateur mural.
2. À distance, à l'aide de la télécommande Z-Wave.

COMMANDE MANUELLE

L'interrupteur basculant du panneau avant permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre l'appareil d'éclairage branché.
• Pour allumer l'appareil d'éclairage branché: Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant; et relâchez-la.
• Pour éteindre l'appareil d'éclairage branché: Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant; et relâchez-la.

RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

1. Pour augmenter la luminosité: Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant et maintenez-la enfoncée.
2. Pour diminuer la luminosité: Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant et maintenez-la enfoncée.

DÉSACTIVATION/ACTIVATION DE LA DEL

1. Appuyez trois (3) fois sur la partie supérieure de l'interrupteur, puis enfoncez et relâchez rapidement la partie inférieure une (1) fois.
2. Répétez pour désactiver/activer la DEL.

ADVERTENCIA – DESCARGA ELÉCTRICA

Interrumpa la alimentación al circuito derivado del interruptor y al accesorio de iluminación desde el panel de servicio. Todas las conexiones de cables deben realizarse con el SUMINISTRO DE CORRIENTE INTERRUPTIDO para evitar lesiones personales o daños al suministro. Este dispositivo está diseñado para la instalación conforme al Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en EE. UU. o el Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en Canadá. Si no está seguro o tiene dudas sobre cómo realizar la instalación, contacte a un electricista profesional.

CABLEADO DE VARIOS INTERRUPTORES

El interruptor auxiliar Honeywell es necesario para instalaciones múltiples de 3 o 4 vías. Conectar el terminal puente de este interruptor a un interruptor estándar que no sea Honeywell provocará daños o mal funcionamiento. Si este interruptor es parte de una instalación de varios interruptores de 3 o 4 vías, no conecte el cable puente ni suministre electricidad hasta que los interruptores auxiliares Honeywell estén instalados correctamente. Para obtener más información sobre instalaciones de 3 o 4 vías, consulte el manual o la guía rápida que viene con el interruptor auxiliar oneway.

CABLEADO DE UN SOLO INTERRUPTOR

Antes de comenzar, tal vez necesite cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de la pared. Continúe con la sección 5.

1. Interrumpa la alimentación al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos.
¡IMPORTANTE! Antes de continuar, compruebe que se haya INTERRUPTIDO la alimentación eléctrica a la caja del interruptor.
2. Retire la placa.
3. Retire los tornillos de montaje del interruptor.
4. Saque el interruptor de la caja con cuidado. NO desconecte los cables.
5. Hay hasta cinco terminales de tornillo en el atenuador; están marcados de la siguiente manera:
 - A. GROUND (Tierra):** verde/pelado.
 - B. LOAD (Carga):** negro (conectada al dispositivo de iluminación).
 - C. LINE (Hot)** (Línea [con corriente]): negro (conectado al suministro eléctrico).
 - D. TRAVELER (Punto):** rojo/otro (solo en instalaciones de 3 vías).
 - E. NEUTRAL (Neutro – blanco).** Haga corresponder estos terminales de tornillo con los cables conectados al interruptor existente.
6. Desconecte los cables del interruptor existente. Tome la precaución de rotular los cables según la conexión anterior al terminal.

OBSERVE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL CABLEADO

¡IMPORTANTE! Este atenuador de luz ha sido clasificado para uso exclusivo con cables de cobre y está diseñado específicamente para ese tipo de cable.

REQUISITOS DE CALIBRE DEL CABLEADO

Use cables de 14 AWG o superior que sean adecuados para una temperatura de al menos 80 °C para suministro de las conexiones Line (Hot) (Línea [con corriente]), Load (carga), Neutral (neutro), Ground (tierra) y Traveler (puente).

LONGITUD DE CABLE SIN AISLACIÓN

7. Para conectar en terminales de tornillo: pelar 25 mm (1 pulgada) del aislamiento. Para conectar utilizando los orificios del recinto: pelar 16 mm (5/8 de pulgada) del aislamiento.
La norma de UL especifica que el par de apriete de los tornillos debe ser de 14 Kgf-cm (12 lbf-in).
8. Conecte el cable de cobre verde o pelado de conexión a tierra al terminal GROUND (tierra).
9. Conecte el cable negro que va al dispositivo de iluminación al terminal marcado LOAD (carga).
10. Conecte el cable negro que viene del panel de servicio eléctrico (Hot) (con corriente) al terminal marcado LINE (línea).
11. Conecte el cable blanco al terminal NEUTRAL (neutro) (use un cable puente, de ser necesario).
Nota: el terminal puente solo se usa para el cableado de 3 o 4 vías y deberá permanecer aislado si el interruptor se instala en un sistema de un solo polo (un interruptor y una carga).
12. Introduzca el atenuador de luz en la caja del interruptor, con cuidado de no comprimir o presionar los cables.
13. Asegure bien el atenuador de luz a la caja con los tornillos provistos.
14. Instale la placa de pared.
15. Reanude el suministro de energía al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos y pruebe el sistema.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

La luz conectada se puede ENCENDER/APAGAR de dos formas:
1. De manera manual, desde el panel frontal del atenuador de luz para pared.
2. De manera remota, con el controlador Z-Wave.

CONTROL MANUAL

El interruptor basculante del panel frontal permite al usuario ENCENDER/APAGAR el accesorio conectado.
• Para ENCENDER el dispositivo conectado: pulse y suelte la parte superior del interruptor basculante.
• Para APAGAR el dispositivo conectado: pulse y suelte la parte inferior del interruptor basculante.

REGULACIÓN DE LA ATENUACIÓN

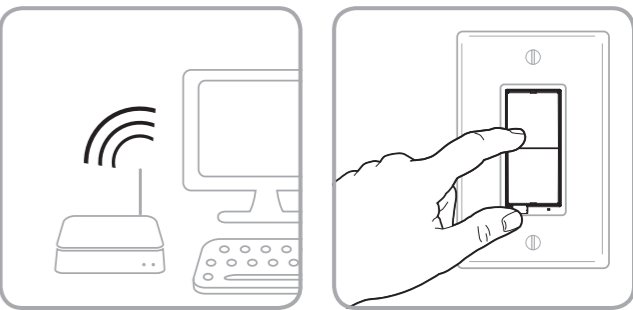
1. Para aumentar la intensidad del brillo: presione sin soltar la parte superior del interruptor basculante.
2. Para disminuir la intensidad del brillo: presione sin soltar la parte inferior del interruptor basculante.

DESABILITAR/HABILITAR LAS LUCES LED

1. Pulse hacia ARRIBA tres (3) veces y luego pulse y suelte rápidamente hacia ABAJO una (1) vez.
2. Repita el procedimiento para deshabilitar/habilitar las luces LED.

REMARKUE : Le rendement réel des ampoules fluocompactes ou à DEL varie selon le type d'ampoule et le fabricant. Il est important de préciser que seules les ampoules à intensité réglable doivent être utilisées avec un gradateur. Pour savoir s'il s'agit d'une ampoule à intensité réglable, veuillez vérifier l'emballage, l'ampoule ou communiquer directement avec le fabricant de l'ampoule. Pour obtenir une liste complète des ampoules à DEL ou fluocompactes recommandées pour ce produit et les autres produits Z-Wave de Honeywell, veuillez visiter le site www.honeywell-electrical-accessories.com.

4 RACCORDEMENT



CONNEXION DE VOTRE APPAREIL À UN RÉSEAU Z-WAVE

1. Suivez les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour ajouter un appareil au réseau Z-Wave.
2. Une fois que la télécommande est prête à inclure votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure du gradateur (interrupteur basculant) intelligent sans fil et relâchez-la. Si le contrôleur vous invite à entrer le code de sécurité S2, reportez-vous au code QR/numéro de sécurité situé à l'arrière de la boîte, ou à l'étiquette de code QR présente sur le produit.



Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre appareil en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre télécommande. Si votre télécommande certifiée Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant commander votre appareil à l'aide de vos appareils mobiles.

RETRAIT ET RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL

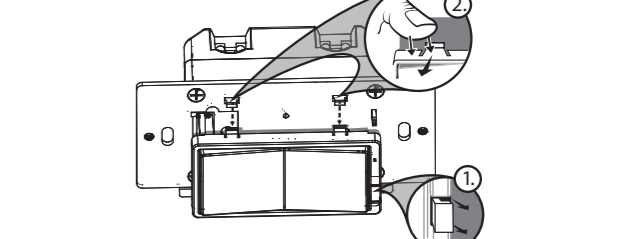
1. Suivez les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour retirer un appareil du réseau Z-Wave.
2. Une fois que la télécommande est prête à retirer votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure du gradateur (interrupteur basculant) intelligent sans fil et relâchez-la afin de retirer votre appareil du réseau.

RÉTABLISSEMENT DES CONFIGURATIONS USINE DU GRADATEUR

Appuyez rapidement trois (3) fois sur le bouton de mise en marche (partie supérieure), puis appuyez immédiatement trois (3) fois sur le bouton d'arrêt (partie inférieure). La DEL clignotera cinq (5) fois une fois l'opération effectuée avec succès.

Remarque : Cette mesure ne doit être prise que si la télécommande principale du réseau est manquante ou autrement inutilisable.

5 PERSONNALISATION



CHANGEMENT DE LA COULEUR DE LA PALETTE

Cette étape est facultative. Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration.

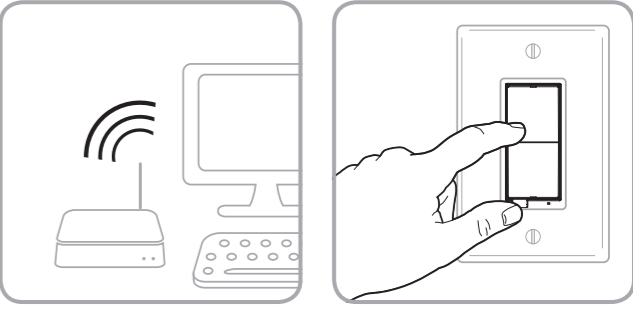
1. Soulevez la languette à la base de la palette.
2. Enfoncez les languettes latérales une après l'autre pour libérer la palette. Soulevez le couvercle et retirez-le.
3. Placez simplement la nouvelle palette sur l'interrupteur et insérez la languette à la base de la palette et les languettes latérales dans les fentes, puis enclenchez la palette. Une fois cette étape terminée, revenez à la section 3.



Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes).
• Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Multi-level Switch.
• Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par une pression du bouton de marche et d'arrêt par la charge locale.
• Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton de marche et d'arrêt.
• Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq nœuds.

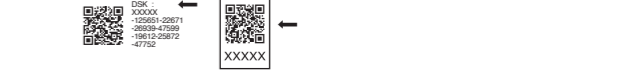
NOTA: El rendimiento real de cualquier bombilla CFL o LED variará de un tipo de bombilla a otro y de un fabricante a otro. Es importante tener en cuenta que solo se deben usar con un atenuador de luz aquellas bombillas diseñadas como atenuables. Para averiguar si la bombilla es atenuable, consulte el paquete, la propia bombilla o llámelo directamente a su fabricante. Para consultar una lista completa de bombillas CFL/LED recomendadas para este producto Z-Wave u otros productos de Honeywell, visite www.honeywell-electrical-accessories.com.

4 CONEXIÓN



CONECTAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
 2. Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del atenuador inalámbrico inteligente (interruptor basculante) para incluirlo en la red.
- Si el controlador indica que ingrese el código de seguridad S2, consulte el código QR o el número de seguridad que se encuentra al dorso de la caja, o la etiqueta con el código QR que se encuentra en el producto.



Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el accesorio según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas con su controlador. Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, ahora podrá controlar el accesorio desde dispositivos móviles.

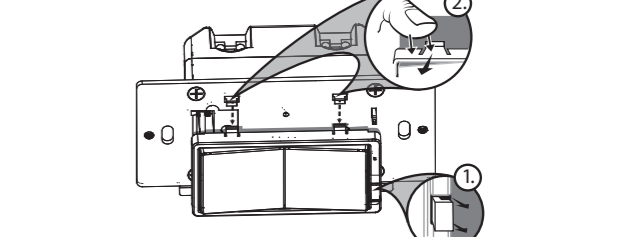
QUITAR Y RESTABLECER EL DISPOSITIVO

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para quitar un dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para quitar su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del atenuador inalámbrico inteligente (interruptor basculante) para quitarlo de la red.

RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA DEL ATENUADOR DE LUZ

Presione rápidamente el botón superior ON tres (3) veces y luego presione de inmediato el botón inferior OFF tres (3) veces. La luz LED parpadeará ON/OFF cinco (5) veces cuando se haya completado el proceso de forma exitosa.
Nota: realice esta acción solo en caso de que el controlador principal de su red falte o no funcione.

5 PERSONALIZACIÓN



Este paso es opcional. Antes de comenzar, tal vez desee cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de pared.

1. Levante la presilla del entrehierro en la base de la paleta.
2. Presione las presillas laterales primero de un lado y luego del otro para aflojar la paleta. Levántela y sáquela.
3. Simplemente coloque la nueva paleta sobre el interruptor al insertar el entrehierro y las presillas laterales encañándolas bien en su lugar. Una vez completado este paso, regrese a la sección 3.



Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos)
• Grupo de asociación 1: es compatible con la red vital (Lifeline), informe de interruptor de varios niveles.
• Grupo de asociación 2: es compatible con el conjunto básico (Basic Set) y se controla presionando el botón de encendido o apagado con la carga local.
• Grupo de asociación 3: es compatible con la configuración básica y para controlarlo, se presiona dos veces el botón de encendido/apagado.
• Cada grupo de asociación es compatible con un total de 5 nodos.

39351/ZW3010

Parameter and Command ClassList

Parameter number	Parameter:	Length	Valid value	Description
3	LED indication configuration	1	O(default),1,2,3	0 = The device is ON, LED is OFF; the device is OFF, LED is ON 1 = The device is ON, LED is ON; the device is OFF, LED is OFF 2 = LED always OFF 3 = LED always ON
6	Dim up/down rate	1	O(default),I	0 = Dim up/down the light to the specified level quickly by command except value O and FF 1 = Dim up/down the light to the specified level slowly by command except value O and FF
16	Enable/Disable Switch mode	1	O(default),I	0 = Disable 1 = Enable
19	Alternate exclusion	1	O(default),I	0 = Press any button on the switch 1 = Press two times ON button and two times OFF button, LED will flash 5 times if exclusion succeed
30	Minimum Dim Threshold	1	I(default)-99	Set the minimum dimmer threshold when manually or remotely controlled 1=1% 99 = 99%
31	Maximum Brightness Threshold	1	99 (default)-1	Set the maximum brightness threshold when manually remotely controlled 99= 99% 1= 1%
32	Default Brightness Level	1	O(default), 1-99	Set the default brightness level that the dimmer will turn on when being turned on manually 1=1% 99 = 99%

39351/ZW3010

Parameter and Command Class List

Z-Wave Plus Role Type: Always On Slave
Command Class Z-Wave+ Info, Version 2
Command Class Switch Multilevel, Version 4
Command Class Association, Version 2
Command Class Association Group Info, Version 1
Command Class Manufacturer Specific, Version 2
Command Class Transport Service, Version 2
Command Class Device Reset Locally, Version 1
Command Class Power level, Version 1
Command Class Central Scene, Version 3
Command Class Security 2, Version 1
Command Class Supervision, Version 1
Command Class Configuration, Version 4
Command Class Application Status, Version 1
Command Class Firmware Update Md, Version 4

Button Press Methods

CycleLED = Press 3 up then 1 down to cycle through LED status
Switch Mode = Press 5 up then 5 down if done successfully the LED will blink 5 times
Factory Reset= Press 3 up then 3 down if done successfully the LED will blink 5 times
Min Threshold = Press 4 down then 1 up, if done successfully the device will turn to 1% and the LED will start to blink signaling the device is in setup mode. Press and hold up or down to adjust the device to the desired minimum threshold.
Max Threshold = Press 4 up then 1 down, if done successfully the device will turn to 99% and the LED will start to blink signaling the device is in setup mode. Press and hold down or up to adjust the device to the desired maximum threshold.